



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Dry docking of CCGS Samuel Risley	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-165017/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 012
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-165017	<b>Date</b> 2016-05-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-021-25830	
<b>File No. - N° de dossier</b> 021md.F2599-165017	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Byron, Dan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 021md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2898 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Solicitation Amendment #12 is issued:

- 1) Replace ANNEX H – FINANCIAL BID PRESENTATION in the Invitation to Tender.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEX H – Appendix 1 – PRICING DATA SHEET (CCGS Samuel Risley)

Spec #	Spec Ref #	Description	Total Hours	Total Labour Cost (\$)	Total Material Cost (\$)	Total FSR & Sub-Contract or Cost	Total Firm Price (\$)	Unit Cost (\$)
2.0	2.1-2.5	SERVICES		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.6	Electrical Power		\$	\$	\$	\$	\$ /Kw-Hr
2.0	2.7	Potable Water Supply / Raw Water Supply		\$	\$	\$	\$	\$ /m3
2.0	2.8	Fire Main Charging Service		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.9	Black and Grey Water Service		\$	\$	\$	\$	\$ /m3
2.0	2.10	Compressed Air Supply		\$	\$	\$	\$	\$ / Per day
2.0	2.11	Cranage/Machining and Fabrication		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.12	Garbage Removal		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.13	Security		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.14	Parking		\$	\$	\$	\$	
2.0	2.15	Office Services		\$	\$	\$	\$	
6.0	6.1-6.5	DRY DOCKING		\$	\$	\$	\$	
7.0	7.1-7.5	Bow Thruster Replacement and Integration		\$	\$	\$	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

8.0	8.1-8.2	Description and Reference		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3	Technical		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.1	Underwater Hull Cleaning		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.2	Underwater Hull Inspection		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.3	Hull Marking Renewals		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.4	Seams and Butts Welding		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.5	Hull Coating Renewal – Below the Ice Belt		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.6	Hull Coating Renewal – Superstructure		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.7	Renewal of Thruster Symbols and Lettering		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.3.8	Rudder Fender Renewal – Port and Starboard		\$	\$	\$	\$	
8.0	8.4 – 8.5	Proof of Performance, Deliverables		\$	\$	\$	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

9.0	9.1-9.5	Sea Chest and Sea Bay Survey and coating renewal		\$	\$	\$	\$	
10.0	10.1-10.4	Sea Valves Survey		\$	\$	\$	\$	
11.0	11.1-11.5	Fuel Tanks Survey		\$	\$	\$	\$	
12.0	12.1-12.5	Ballast, Sewage and Void Tank Inspection and share		\$	\$	\$	\$	
13.0	13.1-13.5	Potable Water Tank Survey		\$	\$	\$	\$	
14.0	14.1-14.5	Void Space Survey		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.1-15.2	Identification and References		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.3.1	General		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.3.2	Sleeve and Bearing Replacement		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.3.3	Rudder		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.3.4	Installation and Set to Work		\$	\$	\$	\$	
15.0	15.4-15.5	Proof of performance and Deliverables		\$	\$	\$	\$	
16.0	16.1-16.5	Propulsion Tail Shaft Survey		\$	\$	\$	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

17.0	17.1-17.5	Controllable Pitch Propeller System Survey		\$	\$	\$	\$	
18.0	18.1-18.5	Liebherr Crane Overhaul and Renewal		\$	\$	\$	\$	
19.0	19.1-19.5	Hydrostatic and Pneumatic Pressure Test Procedures						
20.0	20.1-20.5	Stern Thruster Overhaul		\$	\$	\$	\$	
21.0	21.1-21.9	Removal of Firefighting System PORT and STBD		\$	\$	\$	\$	
22.0	22.1-22.5	Replace and Inspect Ship's Centrifugal Pumps		\$	\$	\$	\$	
23.0	23.1-23.4	Gearbox Inspection Survey		\$	\$	\$	\$	
24.0	24.1-24.4	Kort Nozzle Repair		\$	\$	\$	\$	
25.0	25.1-25.6	Install new Fuel Oil Purifiers		\$	\$	\$	\$	
26.0	26.1-26.5	washroom/vanity/piping Modernization		\$	\$	\$	\$	
27.0	27.1-27.4	Deck Covering Removal and Replacement in Hall (PORT Side) and General Stores (PORT Side) on Main Deck		\$	\$	\$	\$	
29.0	29.1-29.5	Sewage Treatment System Pump Out and Cleaning		\$	\$	\$	\$	
30.0	30.1-30.4	Dock Trials and Sea Trials		\$	\$	\$	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

32.0	32.1 – 32.5	Void Space Blasting and Re-Coating		\$	\$	\$	\$	
33.0	33.1-33.5	Galley Refit		\$	\$	\$	\$	
		<u>TOTALS</u>		\$	\$	\$	\$	

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F2599-165017  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F2599-165017

Amd. No. 12 - N° de la modif 12  
File No. - N° du dossier  
021md F2599-165017

Buyer ID - Id de l'acheteur  
021md  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**End of Solicitation Amendment 12**